



AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA CONTRATAR EL SERVICIO DE DESADUANAJE DE MATERIAL PROMOCIONAL PARA EL EVENTO "FERIA EXPO ASTANA" PARA EL DEPARTAMENTO SUBDIRECCIÓN DE MARKETING Y EVENTOS.

Santiago, 27 de julio de 2017

RESOLUCIÓN EXENTA Nº A- 347-2017

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo Nº 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley Nº20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, del Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05, el Decreto con Fuerza de Ley Nº 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta NºJ-436, de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; la Resolución Nº 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y el Memorándum Nº 6913, de 2017, del Departamento Subdirección de Marketing y Eventos.

CONSIDERANDO:

1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley Nº 19.886 y su Reglamento.
2. Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
3. Que, en el contexto anterior, PROCHILE participará en el evento "*Feria Expo Astana*", que se está realizando en la ciudad de Astana, Kazajistán.
4. Que, PROCHILE, para los efectos señalados en el considerando precedente, y a través del Departamento Subdirección de Marketing y Eventos, ha estimado necesario contratar el servicio de desaduanaje para el ingreso de material promocional, consistente en mochilas, al pabellón de Latinoamérica de la Feria Expo Astana, para poder apoyar la participación de la delegación chilena en dicha Feria. Lo anterior, de acuerdo a lo solicitado por Memorándum Nº6913 de 2017, del Departamento Subdirección de Marketing y Eventos.
5. Que, la Ley Nº20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de



Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se refiere la ley N° 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8° inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.

6. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, impugnabilidad, igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.
7. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que en este acto se aprueban, se hace necesario contratar los servicios de la entidad "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)", ya que otorga condiciones adecuadas con los términos de referencia, de precio y calidad, y se encuentra en condiciones de prestar los servicios requeridos por la Institución.
8. Que, el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

RESUELVO:

I.- **AUTORIZÁSE** contratar directamente a la entidad "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)", Número de Identificación 060940009650 con domicilio en Calle Manas 32A, Business Center "SAT-Business, Oficina 603ª, ciudad de Almaty, República de Kazajstán, para la prestación del servicio de desaduanaje para el ingreso de material promocional al pabellón de Latinoamérica de la Feria Expo Astana, en la ciudad de Astana, Kazajistán, hasta por un monto total de USD\$2.500.- (dos mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.

II.- **APRUEBANSE** los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

TÉRMINOS DE REFERENCIA

SERVICIO DE DESADUANAJE DE MATERIAL PROMOCIONAL, PARA EL EVENTO "FERIA EXPO ASTANA"

Antecedentes

Para el correcto cumplimiento de las funciones del Departamento Subdirección de Marketing y Eventos, y en el marco del evento "Feria Expo Astana", se requiere de la contratación del servicio de desaduanaje de material promocional para ser ingresado al pabellón de Latinoamérica, en la Feria.

Requerimientos

Las características del servicio requerido son las siguientes:

-Trayecto:

Desde el aeropuerto en Astana, Kazajistán, hasta la oficina de DHL en el interior de la Feria Expo Astana, luego al pabellón de Latinoamérica ubicado en el mismo recinto ferial.

-Desaduanaje e ingreso de material promocional consistente en 1.000 mochilas equivalentes a 510 kg. de carga total.

Monto máximo total



El valor máximo total a pagar es el equivalente a US\$3.000.- (tres mil dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.

III.- **EMÍTASE** Orden de Compra en los siguientes términos:

| ORDEN DE COMPRA N° A-347/2017 | |
|--|--|
| NOMBRE: | Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales |
| RUT: | 70.020.190-2 |
| DIRECCION: | Teatinos N°180, Santiago, Chile. |
| TELEFONO: | 56-2-28275100 |
| FAX: | 56-2-23809494 |
| FECHA ENVIO OC: | Julio de 2017 |
| SEÑOR (ES): | TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN) |
| N° IDENTIFICACIÓN: | 060940009650 |
| DIRECCIÓN: | Calle Manas 32A, Business Center "SAT-Business, Oficina 603ª, ciudad de Almaty, República de Kazajstán. |
| DIRECCION DE ENVIO FACTURA: | Denezhny per. 7-1, 115127- Moscú, Federación Rusa. |
| FORMA DE PAGO: | Cheque, transferencia electrónica o efectivo. |
| NOMBRE BIEN O SERVICIO: | SERVICIO DE DESADUANAJE DE MATERIAL PROMOCIONAL PARA INGRESO A FERIA EXPO ASTANA EN KAZAJISTÁN. |
| CANTIDAD: | Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN). |
| ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL POR LOS SERVICIOS: | <p>SERVICIOS A PRESTAR POR TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)</p> <p>Antecedentes Para el correcto cumplimiento de las funciones del Departamento Subdirección de Marketing y Eventos, y en el marco del evento "Feria Expo Astana", se requiere de la contratación del servicio de desaduanaje de material promocional para ser ingresado al pabellón de Latinoamérica, en la Feria.</p> <p>Requerimientos Las características del servicio requerido son las siguientes: -Trayecto: Desde el aeropuerto en Astana, Kazajistán, hasta la oficina de DHL en el interior de la Feria Expo Astana, luego al pabellón de Latinoamérica ubicado en el mismo recinto ferial. -Desaduanaje e ingreso de material promocional consistente en 1.000 mochilas equivalentes a 510 kg. de carga total.</p> |



| | |
|-----------------------|---|
| | <p>Monto máximo total El valor máximo total a pagar es el equivalente a US\$2.500.- (Dos mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.</p> |
| OBSERVACIONES: | <ol style="list-style-type: none">1) La aceptación de la presente Orden de Compra implica que ni la representante legal de "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)" ni dicha sociedad, se encuentran en la situación prevista en el artículo 4º inciso 6º de la Ley N° 19.886.2) El pago se realizará mediante cheque, transferencia electrónica o efectivo, siempre que se hayan cumplido los siguientes hitos y condiciones:<ol style="list-style-type: none">a) Una vez que se haya prestado la totalidad de los servicios contratados;b) Que la Contraparte Técnica haya certificado la conformidad de los servicios prestados;c) Dentro de los 30 días siguientes a la recepción, de la respectiva factura correctamente emitida.3) El pago podrá efectuarse a través de cheque, transferencia electrónica o efectivo, para lo cual "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)" deberá informar el banco, número de cuenta y demás datos que sean necesarios para girar los fondos. |

IV. DÉJESE establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley N° 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, la representante legal de la entidad denominada "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)", es Doña Dedova Y.V. y su principal accionista es Deutsche Post.

V. NOTIFÍQUESE la presente Resolución por escrito a la entidad "TOO DHL LOGISTIKA (KAZAKHSTAN)" ya individualizada.

VI. IMPÚTESE el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta Resolución, al Programa 02, Subtítulo 22, Ítem 08, Subtítulo 999, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.

VII. PUBLÍQUESE esta Resolución en la Sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7º de la Ley 20.285.



ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE



[Handwritten signature]
GIORNA MORALES CRUZ
Directora Departamento Administrativo
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales

[Handwritten initials]
MGG/PGV/MCP

Distribución:

1. Departamento Comercial de Chile en Moscú, Federación Rusa (escáner).
2. Departamento Subdirección de Marketing y Eventos.
3. Sección Operación Red Externa.
4. Subdepartamento Compras y Contrataciones.